

Phawuloosi Titos Xaafida Kiitaa Gaatha Qofaa

Titoy Ayhude gidonna asi, shin guyeppe amanidi, Phawuloosi Wonggelaa kiitaa oosuwa oothiya wode matan iya maaddida asi. He wode Titoy, woosa keethaa xeellanawunne naaganaw Qarxeesa biittan attis. Ha kiitay heedzu ayfe qofata oykkees.

1) Woosa keethaa aysiya asay, iita duussu de7iya Qarxeesa asaa matan ay mela lo77o duussu daanaw koshshiyako Tito akeekisees.

2) Woosa keethaa gidдон de7iya dumma dumma cugeta, hessika, cima asata, yalaga addetanne aylleta waati tamarssanaw bessiyako Tito zorees.

3) Ammaniyaa asaa ammano duussabaa, hessika, sarotethaninne siiqon daanabaa, woosa keethaa giddofe ooshshi, palamaanne shaahotethi digganabaa Titos zore immees.

Tito kiitaa ayfe qofata

Gelo qofaa *1:1-4*

Woosa keethi kaaletthiya asaa *1:5-16*

Woosa keethan de7iya dumma dumma cugata ooso *2:1-15*

Zorenne naagiso *3:1-11*

Kushsha qofaa *3:12-15*

¹ Yesuus Kiristtoosa hawaareynne Xoossaa aylley, Phawuloosi, xaafida dabddaabbiya. Xoossay doorida asaa ammanuwa dichchanaadanne tuma

aayyaana de7uwa waanidi daanekko bessiya tumaa eraakko entta kaaletanaw taani kiitettas. ² He ammanoyenne eratethay merinaa de7uwa ufayssaa bolla zemppis. Hessa daro wodeppe sinthe worddotonna Xoossay nuus immana gidi qaala gelis. ³ Nuna ashshiya Xoossay ba woden ha kiitaa odana mela taw hadara immis.

⁴ Nu kothe ammanuwan ta tuma na7aa gidida Tito,

Xoossaa Aawappenne nuna ashshiya Yesuus Kiristoosappe aadho keehatethay, maarotethayenne sarotethay new gido.

Titoy Qarxeesan oothiya oosuwa

⁵ Taani nena Qarxeesan aggada yiday, neeni attidabaa giigisanaadanne taani kiittidayssada katamaa ubban woosa keetha cimata doorana melassa. ⁶ Cimi borettonnayssa, issi machche azinaa, maara dhayon woykko kiitetetha ixon asi boronna ammaniyaa nayti de7iya asi gidanaw bessees. ⁷ Woosa keetha cimi Xoossaa oosuwa hadara ekkida gisho borettonnayssa, otorttonayssa, elle yilottonnayssa, mathottonayssa, oda medhdhonayssanne bessonna go77as dafettonayssa gidanaw bessees. ⁸ Shin imathe mokkeyssa, lo77obaa ubbaa doseyyssa, akeekanchcho, xillo, geeshshinne bana haareyyssa gidanaw bessees. ⁹ Harata suure timirttiyan minthethanawunne he timirttiya ixxeysata zaaranaw ba tamaarida tuma qalan minnidi eqqanaw bessees.

¹⁰ Kiitettonayssati, pathonna oda odetteyssati, cimmeysati ubbaka qaxxaretetha wogaa

naagiya daro asati de7oosona. ¹¹ Entti bessonna ogen miishe demmanaw koyidi, tamaarssanaw bessonnabaa tamaarssishe keetha asaa ubbaa iissiya gisho entta timirttiya teqqanaw bessees. ¹² Entta nabetappe issoy, “Qarxeesa asay ubba wode worddo odettoosona; iita do7atanne azalla yarambbata”^{*} yaagis. ¹³ Ha markkatethay tuma markkatethi. Hessa gisho, enttaw tuma ammanoy daana mela entta hanqetta. ¹⁴ Tumaa ixsiya asaa timirttiyanne Ayhudeta pathonna tossiya si7onna mela entta seera. ¹⁵ Banttaw geeshshi gididayssatas ubbay geeshshi, shin tunatasinne ammanonnaysstas entta qofayenne kahay tunida gisho enttaw aybikka geeshshi gidenna. ¹⁶ Entti nu Xoossaa eroos goosona, shin bantta oosuwan iya kaddoosona. Entti Xoossan ixettidayssata, kiitetonayssatanne lo77o ooso ubbaas gidonnaysata.

2

¹ Shin neeni suure timirttiya phalqqonna timirtte tamaarssanaw bessees. ² Cima addeti banttana haareyssata, woppu gidayssata, bonchchettidayssata, ammanon, siiqoninne dandda7an, mino gidana mela zora. ³ Hessadakka, cima maccasay bantta duusan geeshshata, zigironnayssata, woynne ushsan haarettonnayssatanne lo77obaa tamaarsseyssata gidana mela tamaarssa. ⁴ Entti hessada hanikko

* **1:12** Qarxeesa asay ubba wode worddo odettoosona; iita do7atanne azalla yarambbata: Hessa yaagidi odida nabey Ephimenddesa geetettes.

yalaga maccasay bantta azinatanne bantta nayta siiqana mela tamaarsanaw dandda7osona. ⁵ Xoossaa qaalay boretonna mela banttana haareyssata, geeshshata, bantta son ootheysata, keehatanne bantta azinatas kiitetteyssata gidana mela yalaga maccasaa tamaarssona.

⁶ Hessadakka, yalaga addati banttana haarana mela zora. ⁷ Neeni ne huu7en lo77o ooso ubban enttaw leemiso gida. Neeni ne timirttiyan eqqidayssanne ammanettidayssa gida. ⁸ Nu morkketi nuna zigiranaw gaasoyaabay enttaw dhayin entti yeellatana mela neeni boretonna lo77o oda odetta.

⁹ Aylleti ubbaban bantta godatas kiitettana mela, entta ufayssana melanne enttara palamonna mela zora. ¹⁰ Entti bantta godatappe kaysotoppo. Hessika, nuna ashshiya Xoossaa timirttey, ubba ogen dosettidayssa gidana mela bantta oothiya oosuwan ammanetteyssata gideyssa bessana mela entta zora.

¹¹ Ase ashshiya Xoossaa aadho keehatethay asa ubbaas qonccis. ¹² He aadho keehatethay, nu nagaranne ha alamiya amuwaa aggidi, ha wodiyan nuna haaridi, tuma ayyaana de7uwaninne xillotethan daana mela nuna tamaarssees. ¹³ Nuuni anjjetida ufayssaa gidida gita Xoossanne nuna ashshiya Yesuus Kiristtoosa bonchcho qonccethaa naagoos. ¹⁴ Iita ooso ubbaafe nuna wozanawunne lo77obaa oothanaw amottiya ba geeshsha asi kessanaw nu gisho bana aathi immis.

¹⁵ Neeni hayssa tamarssa; kumetha maatan zora, seera; oonikka nena kadhoppo.

3

Ammaniya asa ooso

¹ Asay deriya haareyssatas, aawatethay de7eyssatas haarettanaw, kiitettanawunne lo77o ooso ubbaa oothanaw gigettidayssata gidana mela akeekisa. ² Qassi entti oodde bollaka iita odettonna mela, saro asi gidana mela, ashkktanne asa ubbaas kadhetteyssata gidana mela zora. ³ Nuuni kase eeyata, kiitettonayssata, balettidayssata, dumma dumma asho ufayssasinne amos ayllettidayssata. Nuuni iitatethaninne qanaaten kumidayssata; nu ase ixxeysata, asikka nuna ixxeysata. ⁴ Shin ashshiya Xoossaa keehatethaynne siiqoy qonccida wode ⁵ nu oothida xillo oosuwa gisho gidonnashin ba maarotethaa gisho nuna ashshis. Nuna I ashshiday, nam77antho yeletethaa meechnaninne Geeshsha Ayyaana baggara immida ooratha de7uwana. ⁶ He Ayyaana, Xoossay nuna ashshiya Yesuus Kiristtoosa baggara nu bolla darssidi gussis. ⁷ Ba aadho keehatethaa baggara nuna xillisidi merinaa de7uwa laata ufayssaa oykkana mela hessa oothis. ⁸ Ha qaalay ammanettida qaala. Xoossaa ammaneyssati lo77o ooso oothanaw giigidayssata gidana mela ne ha qaala miinthada odana mela ta koyays. Hayssati ase ubbaas lo77onne go77eyssata. ⁹ Shin eeyatetha palamappe, kochcha tayboppe, kachchafenne higge gaason

denddiya ooshshaafe naagetta. Hessi go77inne wodhey baynnabaa. ¹⁰ Shaahotethi medhdhiya uraa koyro zora; nam77antho hanqetta hessafe guye iyappe haakka. ¹¹ Hessa mela asi geellanne nagaranchcho; I ba bolla pirddeyssa era.

Wurssetha zore

¹² Taani balggo yan shaaccanaw qoppida gisho Arxemaasa woykko Tikiqoosa neekko kiittiya wode ne taakko Niqophiliyoona yaanaw minna. ¹³ Higge eriya Zeenasinne Aphiloosi oge biya wode entaw koshshiyabay pacconna mela enta maadda. ¹⁴ Nu asaykka pathonna asi gididi attonna mela bantaw koshshiyabaa demmana mela lo77o ooso oothanaw minnidi tamaaro.

¹⁵ Taara de7iya ubbay nena saro goosona; ammanon nuna siiqiya asaa saro ga.

Xoossaa aadho keehatethay hintte ubbaara gido. Amin77i.

Ooratha Caaquwa Goofatho New Testament in Gofa (ET:gof:Gofa)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gofa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gofa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021
8695a6a5-d671-5199-996c-6069adce0ebd